



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 29. aprill 2022  
(OR. en)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2022/0134(COD)

---

---

8560/22  
ADD 1

JAI 549  
CODEC 567  
MIGR 128  
ASIM 32  
SOC 235  
EMPL 143  
EDUC 137  
IA 49

## ETTEPANEK

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. aprill 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 650 final - ANNEXES 1 to 2
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV pikaajalistest elanikest kolmandate riikide kodanike staatuse kohta (uuesti sõnastatud)

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 650 final - ANNEXES 1 to 2.

---

Lisatud: COM(2022) 650 final - ANNEXES 1 to 2



Brüssel, 27.4.2022  
COM(2022) 650 final

ANNEXES 1 to 2

**LISA**

**järgmise dokumendi juurde:**

**Ettepanek:**

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV**

**pikaajalistest elanikest kolmandate riikide kodanike staatuse kohta (uuesti sõnastatud)**

{SEC(2022) 200 final} - {SWD(2022) 650 final} - {SWD(2022) 651 final}



## ILISA

### A osa

#### **Kehtetuks tunnistatud direktiiv ja selles tehtud muudatuste loetelu (osutatud artiklis 31)**

nõukogu direktiiv 2003/109/EÜ  
(ELT L 16, 23.1.2004, lk 44)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL)  
2011/51/EL  
(ELT L 132, 19.5.2011, lk 1)

### B osa

#### **Liikmesriigi õigusesse ülevõtmise tähtpäevad (osutatud artiklis 31)**

Direktiiv	Ülevõtmise tähtpäev
2003/109/EÜ	23. jaanuar 2006
(EL) 2011/51	20. mai 2013

## II LISA

### VASTAVUSTABEL

Direktiiv 2003/109/EÜ	Käesolev direktiiv
Artiklid 1 ja 2	Artiklid 1 ja 2
Artikkel 3	Artikkel 3
Artikli 4 lõige 1	
-	Artikli 4 lõige 1
-	Artikli 4 lõige 2
Artikli 4 lõige 1a	Artikli 4 lõige 3
Artikli 4 lõike 2 esimene ja teine lõik	Artikli 4 lõige 4
	Artikli 4 lõige 5
Artikli 4 lõike 2 kolmas lõik	Artikli 4 lõike 5 teine lõik
Artikli 4 lõige 3	Artikli 4 lõige 6
Artikli 5 lõige 1	Artikli 5 lõige 1
-	Artikli 5 lõige 2
Artikli 5 lõige 2	Artikli 5 lõige 3
-	Artikli 5 lõige 4
Artikkel 6	Artikkel 6
Artikli 7 lõike 1 esimene lõik	Artikli 7 lõike 1 esimene lõik
Artikli 7 lõike 1 teine lõik	-
Artikli 7 lõike 2 esimene lõik	Artikli 7 lõike 2 esimene lõik
Artikli 7 lõike 2 teine lõik	-
-	Artikli 7 lõike 2 teine lõik
Artikli 7 lõike 2 kolmas lõik	Artikli 7 lõike 2 kolmas lõik
Artikli 7 lõike 2 neljas lõik	Artikli 7 lõike 2 neljas lõik
Artikli 7 lõige 3	Artikli 7 lõige 3
-	Artikli 7 lõige 4
Artikkel 8	Artikkel 8
Artikli 9 lõiked 1–3	Artikli 9 lõiked 1–3
Artikli 9 lõige 3a	Artikli 9 lõige 4
Artikli 9 lõige 4	Artikli 9 lõike 5 esimene kuni kolmas lõik
-	Artikli 9 lõike 5 neljas lõik
Artikli 9 lõike 5 esimene lõik	Artikli 9 lõike 6 esimene lõik
Artikli 9 lõike 5 teine lõik	-

Artikli 9 lõike 5 kolmas lõik  
-  
-  
Artikli 9 lõiked 6 ja 7  
Artikli 10 lõiked 1 ja 2  
-  
-  
Artikli 11 lõiked 1–3  
Artikli 11 lõige 4  
-  
Artikli 11 lõige 4a  
-  
Artikli 11 lõige 5  
-  
Artikli 12 lõige 1  
Artikli 12 lõike 2 esimene lõik  
-  
Artikli 12 lõige 3  
Artikli 12 lõiked 3a–3c  
Artikli 12 lõiked 4–6  
Artikkel 13  
-  
Artikli 14 lõiked 1 ja 2  
Artikli 14 lõiked 3 ja 4  
Artikli 14 lõige 5  
Artikli 14 lõige 6  
Artikli 15 lõiked 1–4  
-  
-  
Artikkel 16  
Artikkel 17  
Artikli 18 lõige 1  
Artikli 18 lõiked 2–4  
Artikli 19 lõiked 1–3  
-

-  
Artikli 9 lõike 6 teine lõik  
Artikli 9 lõike 6 kolmas lõik  
Artikli 9 lõiked 7 ja 8  
Artikli 10 lõiked 1 ja 2  
Artikli 10 lõige 3  
Artikkel 11  
Artikli 12 lõiked 1–3  
-  
Artikli 12 lõige 4  
Artikli 12 lõige 5  
Artikli 12 lõige 6  
Artikli 12 lõige 7  
Artikli 12 lõige 8  
Artikli 13 lõige 1  
Artikli 13 lõike 2 esimene lõik  
Artikli 13 lõike 2 teine lõik  
Artikli 13 lõige 3  
Artikli 13 lõiked 4–6  
Artikli 13 lõiked 7–9  
Artikkel 14  
Artikkel 15  
Artikli 16 lõiked 1 ja 2  
-  
Artikli 16 lõige 3  
Artikli 16 lõige 4  
Artikli 17 lõiked 1–4  
Artikli 17 lõike 4 neljas lõik  
Artikli 17 lõige 5  
Artikkel 18  
Artikkel 19  
Artikkel 20  
-  
Artikli 21 lõiked 1–3  
Artikli 21 lõige 4

Artikkel 19a  
Artikkel 20  
Artikli 21 lõige 1  
Artikli 21 lõike 2 esimene lõik  
Artikli 21 lõike 2 teine lõik  
-  
Artikli 21 lõike 2 kolmas lõik  
Artikli 21 lõige 3  
Artikli 22 lõige 1  
Artikli 22 lõige 2  
Artikli 22 lõige 3  
Artikli 22 lõige 3a  
Artikli 22 lõige 4  
Artikli 22 lõige 5  
Artikli 23 lõige 1  
-  
Artikli 23 lõige 2  
-  
Artikli 24 esimene lõik  
-  
Artikkel 25  
Artikkel 26  
-  
Artikkel 27  
Artikkel 28

Artikkel 22  
Artikkel 23  
Artikli 24 lõige 1  
Artikli 24 lõike 2 esimene lõik  
-  
Artikli 24 lõike 2 teine lõik  
Artikli 24 lõike 2 kolmas lõik  
-  
Artikli 25 lõige 1  
Artikli 25 lõige 2  
-  
Artikli 25 lõige 3  
-  
Artikli 25 lõige 4  
Artikli 26 lõige 1  
Artikli 26 lõiked 2–4  
Artikli 26 lõige 5  
Artikkel 27  
Artikli 28 esimene lõik  
Artikli 28 teine lõik  
Artikkel 29  
Artikkel 30  
Artikkel 31  
Artikkel 32  
Artikkel 33

I lisa

II lisa